

Gemeinde STILFS
Autonome Provinz Bozen – Südtirol



Comune di STELVIO
Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige

Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses

Verbale di deliberazione della Giunta Comunale

Sitzung vom Seduta del
15.07.2026

Uhr - Ore
18:00

Im üblichen Sitzungssaal der Gemeinde, nach Erfüllen der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol sowie in der Gemeindegatzung enthaltenen Formvorschriften, wurden für heute die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Nella solita sala delle riunioni del Comune, previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice Degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige nonché dallo Statuto Comunale, vennero per oggi convocati i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Presenti sono:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato
Brenner Fabian	Gemeindereferent	Assessore		
Grutsch Lisa	Gemeindereferentin	Assessore	X	
Knoll Christian Peter	Bürgermeister-Stellv.	Vicesindaco		
Marseiler Samuel	Bürgermeister	Sindaco		
Wallnöfer Karin Helga	Gemeindereferentin	Assessore		

Seinen Beistand leistet der Vizegemeindesekretär

Assiste il Vicesegretario comunale

Dr. Terranova Patrick

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit,
übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti é
sufficiente per la legalità dell'adunanza, il signor

Marseiler Samuel

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la
presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta Comunale passa alla trattazione del
segunte

G E G E N S T A N D

Schulausspeisung - Schuljahr 2026/2027:
Durchführung des Dienstes und Festlegung der
Spesenrückvergütung.

O G G E T T O

Refezione scolastica - anno scolastico 2026/2027:
Gestione del servizio e determinazione della
tariffa

Schulausspeisung - Schuljahr 2026/2027:
Durchführung des Dienstes und Festlegung der
Spesenrückvergütung.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass die Südtiroler Landesregierung im Rahmen der Familienförderung Maßnahmen zur Vereinbarkeit von Familie und Beruf erlassen hat und dabei die Schulausspeisung laut den Bestimmungen des Landesgesetzes Nr. 10 vom 23.12.2004 und den Kriterien gemäß Beschluss der Südtiroler Landesregierung Nr. 2039 vom 13.06.2005 ab dem Schuljahr 2005/06 (geändert mit den Beschlüssen Nr. 2391 vom 03.07.2006 und Nr. 678 vom 12.03.2007) ausgeweitet hat;

nach Einsichtnahme in die Anlage A) zu obgenanntem Beschluss der Südtiroler Landesregierung, betreffend: „Richtlinien für die Beteiligung des Landes an den Führungskosten des Schulausspeisungsdienstes“;

angeführt, dass der Artikel 2 der vorgenannten Richtlinien die Mindeststandards und Mindestqualitätsmerkmale der Schulausspeisung festlegt und dabei vorsieht, dass der Dienst für die Schüler aller Schulstufen und Grade, die in der Gemeinde eine Schule besuchen, zugänglich sein muss;

Nach Einsichtnahme in den letztmalig im Jahr 2025 in Bezug auf die Tariffestlegung für den genannten Dienst gefassten Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 219 vom 15.07.2025;

mit dem Hinweis, dass in der Gemeinde Stilfs der Schulausspeisungsdienst für die Grundschüler in Stilfs/Hauptort und in Suldén unter Nutzung der Kochdienste in den jeweiligen Kindergärten eingerichtet worden ist;

nach Überprüfung der Kosten, welche der Gemeinde durch die Führung des Schulausspeisungsdienstes verursacht werden;

nach Einsichtnahme in die Mitteilung Nr. 101/2018 des Südtiroler Gemeindenverbandes;

nach Einsichtnahme in die 10. Zusatzvereinbarung der Gemeindefinanzierung für 2022 vom August 2022;

angeführt, dass gemäß oben angeführten Zusatzvereinbarungen der Landesbeitrag derzeit 3,33 Euro pro Mahlzeit beträgt

Nach Einsichtnahme in die geltenden Regionalgesetze über die Gemeindeordnung und in die Gemeindefassung;

Diese Maßnahme stützt sich auf das beiliegende fachliche Gutachten gemäß Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, mit dem elektronischen Fingerabdruck NqGnvZ8msoJNV0tF5ZHRX+TLoYY2uhLtOU0chd2j3e0=

Refezione scolastica - anna scolastico
2026/2027: Gestione del servizio e
determinazione della tariffa

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che la Giunta provinciale di Bolzano nell'arco della promozione delle famiglie ha emanato appositi provvedimenti per il sostegno della famiglia e della professione, ampliando a partire dall'anno scolastico 2005/06 le norme riguardanti la refezione scolastica ai sensi della Legge provinciale 23.12.2004, n° 10, ed in conformità alla deliberazione della Giunta provinciale n° 2039 dd. 13.06.2005 (modificata con le deliberazioni n° 2391 dd. 03.07.2006 e n° 678 dd. 12.03.2007);

esaminato l'allegato A) alla predetta deliberazione della Giunta provinciale di Bolzano riguardante "linee guida per la partecipazione della Provincia alle spese di gestione del servizio di refezione scolastica";

accennato che l'articolo 2 delle predette linee guida prevede i standard minimi e le caratteristiche qualitative minime per la refezione scolastica, fissando che il servizio deve essere aperto a tutti gli alunni di ogni ordine e grado che frequentano una scuola all'interno del Comune;

Vista l'ultima deliberazione della giunta Comunale n. 219 del 15.07.2025 in materia di determinazione della tariffa per il servizio in questione risalente all'anno 2025;

richiamato che nel Comune di Stelvio è stato istituito il servizio di refezione scolastica per gli alunni delle scuole elementari a Stelvio/Capoluogo e a Solda servendosi dei servizi di cucina dei rispettivi asili;

esaminati i costi derivanti a carico del Comune dalla gestione del servizio di refezione;

vista la comunicazione n° 101/2018 del Consorzio dei Comuni;

visto il 10° accordo aggiuntivo per la finanza locale 2022 del mese di agosto 2022;

accennato che il contributo provinciale giusto gli accordi di cui sopra attualmente ammonta a euro 3,33 per pasto;

Viste le vigenti leggi Regionali sull'Ordinamento dei Comuni nonché lo Statuto Comunale;

Questo provvedimento si fonda sul allegato parere tecnico ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, con impronta digitale NqGnvZ8msoJNV0tF5ZHRX+TLoYY2uhLtOU0chd2j3e0=

Diese Maßnahme stützt sich auf das beiliegende buchhalterische Gutachten gemäß Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, mit dem elektronischen Fingerabdruck kl4QzxEfgl2g3wKPEmpMRa6reTn3s11bSCkxJ/k03uc=

Mit Stimmeneinhelligkeit bei 4 Anwesenden

b e s c h l i e s s t

- 1) Festzuhalten dass der Schulausspeisungsdienst für die Grundschüler samt Aufsichtspersonal in den entsprechenden Strukturen der Landeskindergärten von Stilfs/Hauptort und Sulden angeboten wird und nach Bedarf auch mehrmals in der Woche für die Schüler der Grundschulen von Stilfs/Hauptort und von Sulden beansprucht wird;
- 2) Als Spesenrückvergütung werden pro Mahlzeit/Schüler folgende Beträge eingehoben:
 - 1. Kind einer Familie = 5,20 €
(5,00 Euro + 4 % MwSt.)
 - Weitere Kinder derselben Familie = 4,16 €
(4,00 Euro + 4 % MwSt.)
- 3) Für das Aufsichtspersonal wird keine Spesenrückvergütung eingehoben.
Die Spesenrückvergütung für das Lehrpersonal welches keine Aufsichtspflicht zu erbringen hat beträgt 15,00 Euro + 4 % MwSt.
- 4) Festzuhalten, dass maximal 3,33 Euro der anfallenden Kosten pro Mahlzeit mittels Landesbeitrag gemäß 10. Zusatzvereinbarung der Gemeindefinanzierung für 2022 abgedeckt werden und dass jener Betrag, welcher nicht durch den Landesbeitrag und die Elternbeteiligung abgedeckt ist zu Lasten des Gemeindehaushaltes gehen;
- 5) Die aus dieser Maßnahme resultierenden Einnahmen bzw. Ausgaben werden wie folgt zugeschrieben und angelastet:

Questo provvedimento si fonda sul allegato parere contabile ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, con impronta digitale kl4QzxEfgl2g3wKPEmpMRa6reTn3s11bSCkxJ/k03uc=

Ad unanimità dei voti su 4 presenti

d e l i b e r a

- 1) Di dare atto che il servizio di refezione scolastica per gli alunni delle scuole elementari e il personale di sorveglianza viene offerto nelle strutture delle scuole materne provinciali di Stelvio/Capoluogo e di Solda e viene usufruito secondo necessità anche più volte alla settimana;
- 2) A titolo di rimborso spese da parte dei genitori degli scolari vengono incassati i seguenti importi per ogni pasto:
 - 1° figlio di una famiglia = 5,20 €
(5,00 Euro + 4 % IVA)
 - Ulteriore figlio della stessa famiglia = 4,16 €
(4,00 Euro + 4 % IVA)
- 3) Al personale adetto alla sorveglianza non viene richiesto alcun rimborso spese.
Il rimborso spese per il personale insegnante che non è tenuto a svolgere compiti di sorveglianza ammonta a 15,00 euro + 4 % IVA.
- 4) Di dare atto che al massimo 3,33 euro delle spese per ogni pranzo sono coperte mediante un contributo provinciale ai sensi del 10° accordo aggiuntivo per la finanza locale 2022 e che la quota non coperta dal contributo provinciale e della partecipazione dei genitori viene coperta a carico del bilancio del Comune;
- 5) Il ricavo dal rimborso oppure la spesa derivante viene accertato ed imputato come segue:

Kapitel Capitolo		Wortlaut - Beschr. Kostenstelle Voce - desc. Centro costi
S	04011.03.10200 - 40100	Sonstige Verbrauchsgüter - Kindergarten Altri beni di consumo - Scuola materna
S	04061.03.10200 - 40600	Sonstige Verbrauchsgüter - Schulfürsorge Altri beni di consumo - Assistenza scolastica
E	20101.02.10200 - 40600	Finanzierung Schulausspeisung - Schulfürsorge Finanziamento dei servizi di refezione scolastica - Assistenza scolastica
E	30100.02.20108 - 40200	Einkünfte aus Mensen - Grundschule Proventi da mense - Scuola elementare

Hinweise:

Jeder Bürger kann gegen die Beschlüsse dieses Organes während des Zeitraumes der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden;

Sofern nicht anderweitig verfügt werden die Beschlüsse zehn Tage nach dem Beginn ihrer Veröffentlichung vollstreckbar;

avvertenze:

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso le deliberazioni di questo organo. Entro 60 giorni dell'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano;

Salvo specifiche disposizioni le deliberazioni diventano esecutive dopo il decimo giorno dall'inizio della loro pubblicazione;

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e approvato

DER VORSITZENDE –
IL PRESIDENTE

DER VIZEGEMEINDESEKRETÄR
IL VICESEGRETARIO COMUNALE

MARSEILER SAMUEL

DR. TERRANOVA PATRICK

DIGITAL SIGNIERTES DOKUMENT – DOCUMENTO FIRMATO TRAMITE FIRMA DIGITALE